

নীতিভিত্তিক কল্যাণকর অর্থনীতিতে কেনেথ জোসেফ এ্যারোর অসম্ভাব্যতা উপপাদ্য: একটি সংক্ষিপ্ত বিশ্লেষণ

ড. আকিকুল হক *

প্রতিপাদ্যসার: সামাজিক পছন্দতত্ত্বে জোসেফ এ্যারোর অসম্ভাব্য উপপাদ্য নীতিভিত্তিক কল্যাণমূলক অর্থনীতির ক্ষেত্রে এমন একটি উপপাদ্য যেখানে বলা হয় যে ভোটারদের কাছে তিন বা তার বেশি স্বতন্ত্র বিকল্প থাকলে তখন তারা ভোটিং নির্বাচনী ব্যবস্থায় একক সামষ্টিক পছন্দ গঠনে অসামঞ্জস্যপূর্ণ আচরণ করে। অর্থনীতি তত্ত্বের একটি স্বতন্ত্র বিষয় হিসেবে জনকল্যাণ বিষয়ক অর্থনীতির উভব ঘটেছে বেশিদিন নয়। ১৯১২ সালে পিগু (Pigou)-র *Wealth and Welfare* এছের প্রকাশের সঙ্গে সঙ্গে এই বিষয়টির জন্য হয়েছিল। নীতিভিত্তিক অর্থনীতি তত্ত্বের যে বিকাশ তখন ঘটেছিল, ১৯৩২ সালে আদর্শ নিরপেক্ষ দৃষ্টিকোণ থেকে তার সমালোচনা করেন Lionel Robbins। নীতিভিত্তিক অর্থনীতি সম্বন্ধে তিনি সামঞ্জস্যপূর্ণ কয়েকটি সমস্যা নিয়ে প্রশ্ন উত্থাপন করলেন। এসব সমস্যার উভব যাঁরা দেওয়ার চেষ্টা করলেন, সেসকল অর্থনীতিবিদদের কেউই নিজেদের বক্তব্য সম্বন্ধে নিশ্চিত ছিলেন না। জনকল্যাণ বিষয়ক অর্থনীতির ক্রান্তিলগ্নে সমাজকল্যাণের একটি নির্ভরতাসূচক খুঁজে বের করার আপাত- স্বল্প সমস্যাটিরও সমাধান অসম্ভব বলে প্রমাণ হয়ে গেল। Kenneth Arrow দেখালেন, প্রকৃতপক্ষে কোনো সম্ভোষজনক সূচক থাকতে পারে না। Arrow তাঁর *Social Choice and Individual Values* নামক গ্রন্থে দেখানোর চেষ্টা করলেন যে, ব্যক্তির পছন্দ যদিও বৌদ্ধিক হতে পারে কিন্তু সামষ্টিক পছন্দ পারতঃপক্ষে বৌদ্ধিক হতে পারে না। যখনই সামষ্টিক পছন্দ এর ক্ষেত্রে সঙ্গতি দেখানোর চেষ্টা করা হয় তখনই তা হয়ে উঠে কৃটাভাসপূর্ণ (Paradoxical) বা অসামঞ্জস্যপূর্ণ। এটাই Arrow-র অসম্ভাব্যতা উপপাদ্য হিসেবে পরিচিত। আলোচ্য প্রবন্ধে এ্যারোর এই অসম্ভাব্যতা তত্ত্ব দার্শনিক অর্থনীতির দৃষ্টিকোণ থেকে বিশ্লেষণ করা হবে।

১.

জনকল্যাণ বিষয়ক অর্থনীতির সনাতন ধারাটি হচ্ছে ত্রুটিযোগবাদ। পিগু (Pigou) যখন জনকল্যাণ বিষয়ক অর্থনীতিকে রূপ দিয়েছিলেন, তখন তিনি বেনথাম, মিল, এজওয়ার্থ, সিজোইক, মার্শাল এবং অন্যান্য পূর্বসূরীদের ত্রুটিযোগবাদী তত্ত্বের ভিত্তিতে কাজ করেছিলেন। এই সকল ত্রুটিযোগবাদী অর্থনীতিবিদগণ ‘ত্রুটিযোগ’ কে ব্যক্তিগত কল্যাণের পরিচায়ক হিসেবে দেখেছেন এবং তাকে ব্যক্তিগত সুখের সাথে সম্পর্কযুক্ত বলে চিহ্নিত করেছেন। ত্রুটিযোগবাদ (Utilitarianism) অনুসারে বিভিন্ন অবস্থায় ব্যক্তির ত্রুটির (utility) সমষ্টি হিসেব করে এবং তার তুলনা করেই সেগুলোর মূল্যায়ন সম্ভব। ত্রুটির (Kymlicka, 12-13.) সংজ্ঞা নানাভাবে দেওয়া হলেও

* অধ্যাপক, দর্শন বিভাগ, চট্টগ্রাম বিশ্ববিদ্যালয়।

আধুনিক ত্ত্বিয়োগবাদীরা ত্ত্বির (utility) অর্থ করেন অনেক সময় আকাঙ্ক্ষা পূরণ (Desire fulfilment) হিসেবে। ত্ত্বিয়োগবাদীরা জনকল্যাণমূলক অর্থনীতির ধারাতে তাঁদের দৃষ্টিভঙ্গি ব্যাখ্যা করলেন। এই কল্যাণমূলক অর্থনীতিতে স্থান পেল আয়ের বন্টন ও সাম্য, ন্যায় এবং সুস্থু বিচার, স্বাধীনতা ও অধিকার, অসাম্য ও দারিদ্র্য। ত্ত্বিয়োগবাদী ধারার তিনটি গঠন- উপাদান (Constituent elements) নীতি রয়েছে। প্রথমটি হচ্ছে- ত্ত্বিমৌলিকতা (Welfarism); এই তত্ত্ব অনুসারে একটি অবস্থায় ব্যক্তির ত্ত্বির পরিমাণের ওপরই সেই অবস্থার গুণাগুণ নির্ভর করে।

দ্বিতীয়টি যোগফলবাদ (Sum-ranking); এ মতানুসারে বিভিন্ন ব্যক্তিদের ত্ত্বিকে যোগ করে যে সমষ্টিতে পৌছানো যায় তার ওপরই নির্ভর করে অবস্থার গুণাগুণ। ত্তীয়, ফলাফলবাদ (Consequentialism); এই তত্ত্বানুসারে কোনো কাজ বা নীতির ফলে যে অবস্থার সৃষ্টি হয় তার গুণাগুণ অনুযায়ী সেই কাজ বা নীতির গুণাগুণ নির্ধারিত হওয়া উচিত। এই তিনটির সংযোগে ত্ত্বিয়োগবাদ জনকল্যাণবিষয়ক অর্থনীতিকে বিভিন্নভাবে প্রভাবিত করেছে। বিভিন্ন ব্যক্তির ত্ত্বি তুলনা করার মতো যথেষ্ট তথ্য না থাকলে যোগফলবাদ (Sum-ranking) পদ্ধতি প্রয়োগ করা অসম্ভব। এই নীতি ব্যবহার হলে বিভিন্ন লোকের ত্ত্বির অসাম্য বিষয়ে নীতিগত কোনো পার্থক্য করা যায় না। যেমন, A ও B -দুই ব্যক্তির ত্ত্বি একক্ষেত্রে 90 ও 10; অন্যক্ষেত্রে যথাক্রমে 50 এবং 50; তাহলে যোগফলবাদের মতে- $x_1:90+10=100$ ও $x_2:50+50=100$ । এই দুটি অবস্থাই ($x_1=x_2$) সমাজকল্যাণের দিক দিয়ে সমান (equal) (Sen, 1973)।

মার্শাল ও তাঁর অনুযায়ী জেভন্স (Jevons), ওয়ালরাস (Walras) প্রমুখ অর্থনীতিবিদগণ মনে করতেন যে, ত্ত্বি (utility) পরিমাপযোগ্য। তাঁদের মতে, যেহেতু পরিমাপযোগ্য সেহেতু ত্ত্বির পরিমাণ 1, 2, 3 ইত্যাদি পরিমাণবাচক (Cardinal measure) সংখ্যা দ্বারা প্রকাশ করা যায় এবং এই সংখ্যাগুলো যোগ করা যায়। মার্শালের মতে, ত্ত্বির সর্বোচ্চ সমষ্টিই ব্যক্তির সর্বোচ্চ ত্ত্বির পরিচায়ক। কিন্তু মার্শালের উপযোগতত্ত্বের বিরুদ্ধে এজওয়ার্থ, প্যারেটো (Pareto), হিক্স (Hicks) প্রমুখ আধুনিক অর্থনীতিবিদগণ বলেন ত্ত্বি একটি মানসিক ধারণা। অতএব, ত্ত্বি কখনই পরিমাপযোগ্য নয়। এজন্য ‘সর্বোচ্চ ত্ত্বি’ কথাটির দ্বারা সর্বোচ্চ স্তর বোঝায় মাত্র, ত্ত্বির সর্বোচ্চ সমষ্টি বোঝায় না।

আধুনিকধারণা অনুযায়ী ত্ত্বি পরিমাপ করা না গেলেও ব্যক্তির বিভিন্ন দ্রব্যের ত্ত্বির গুরুত্ব অনুসারে প্রথম, দ্বিতীয়, ত্তীয় ইত্যাদি ক্রম (ordinal number) অনুযায়ী তুলনা করা যেতে পারে এবং এ তত্ত্বে পরিমাপযোগ্য ত্ত্বির মার্শালীয় ধারণা পরিত্যাগ করে ব্যক্তির আপেক্ষিক পছন্দের উপর ভিত্তি করে ত্ত্বিবাদ বিশ্লেষণ করা হয়েছে (রহমান ও রহমান, ১৯৯৯)। তাই বাস্তবে শুধু ত্ত্বি মৌলিকতাবাদ ও ফলাফলবাদ এর ভিত্তিতেই ত্ত্বিয়োগবাদী জনকল্যাণ বিষয়ক অর্থনীতির আলোচনার চেষ্টা হয়েছে, সন্তানী যোগফলবাদ নয়। এখানে উল্লেখ্য যে, ত্ত্বি বিষয়ক তথ্য যদি শুধু ক্রমবাচক হয় এবং পরস্পরের সাথে তুলনীয় না হয় তো একমাত্র ‘সর্বউপাদানীয় আধিক্য’ পদ্ধতিকেই সহজে প্রয়োগ করা যাবে, অন্যকোনো পদ্ধতি নয়। এটাই হলো ‘প্যারেটো পদ্ধতি’। এই নীতি অনুযায়ী ‘x’ অবস্থাকে ‘y’ অবস্থা থেকে তখনই শ্রেয় বলা যায় যখন ‘x’ অবস্থায় প্রত্যেক ব্যক্তির হয় ‘y’ অবস্থার সমান অথবা অধিক ত্ত্বি এবং অন্তত একজনের হয় ‘x’ অবস্থায় ‘y’ অবস্থার তুলনায় বেশি ত্ত্বি হয়। যদি সম্ভাব্য নানা অবস্থার মধ্যে এমন একটি অবস্থা থাকে যার তুলনায় অন্যকোনো অবস্থাই শ্রেয় নয়, তাহলে সেই অবস্থাটি হলো প্যারেটো অপটিমালিটি (Pareto optimality)। প্যারেটো অপটিমালিটির সঙ্গে ত্ত্বি মৌলিকতাবাদ ও ফলাফলবাদ এর সংশ্লেষে জনকল্যাণ বিষয়ক অর্থনীতির উভয়।

নীতিভিত্তিক কল্যাণকর অর্থনীতিতে কেনেথ জোসেফ এ্যারোর অসম্ভাব্যতা উপপাদ্য: একটি সংক্ষিপ্ত বিশ্লেষণ

২.

জনকল্যাণমূলক এই ধারার কেন্দ্রীয় প্রধান তত্ত্বটি হলো তথাকথিত জনকল্যাণ বিষয়ক অর্থনীতির ‘মৌলিক উপপাদ্য’। Arrow ও Debreu এটির প্রতিষ্ঠা করেন, যদিও তাঁরা Hicks, Lange, Lerner এবং Samuelson ও অন্য পূর্বসূরীদের ধারণাকে কাজে লাগিয়ে ছিলেন। এই উপপাদ্যটির নামকরণ করা হয়েছে অর্থনীতিবিদ এবং নোবেল বিজয়ী কেনেথ এ্যারোর নামে, যিনি তাঁর ডক্টরাল থিসিসে উপপাদ্যটি প্রদর্শন করেছিলেন এবং ১৯৫১ সালে তাঁর *Social Choice and Individual Values* গ্রন্থে এটি জনপ্রিয় করে তুলেছিলেন। তাঁর মূল গবেষণাপত্রটির শিরোনাম ছিল- “সমাজকল্যাণের ধারণায় একটি অসুবিধা” (Arrow, 328-346.)। এই উপপাদ্য অনুসারে প্রতিযোগিতামূলক সমস্তিতি এবং প্যারেটো অপটিমালিটি পরম্পরের শর্ত, একটি ঘটলে অন্যটিও ঘটবে। কিন্তু Kenneth J. Arrow সমাজকল্যাণ নির্ভরতা সম্পর্কে একটি অসম্ভব্যতা প্রমাণ করলেন। মনে করা যেতে পারে যে, ব্যক্তির তৃপ্তি-ক্রমের ভিত্তিতে অর্থাৎ ব্যক্তির ক্রমবাচক এবং অতুলনা সম্ভব তৃপ্তি নির্ভরতার ভিত্তিতে সমাজকল্যাণ নির্ভরতাকে কর্তকগুলি প্রাথমিক এবং সাধারণ শর্তকে পূরণ করতে হবে। এ্যারো মনে করেন এমন কোনো সামাজিক নির্ভরতা থাকতেই পারে না। মনে করি অন্তত তিনটি সম্ভাব্য সামাজিক অবস্থা আছে। ধরা যাক, ব্যক্তির সংখ্যা সীমিত, অসীম নয়। স্থির করা হলো সামাজিক কল্যাণ নির্ভরতাকে সম্ভোজনক হতে গেলে চারটি শর্ত পূরণ করতে হবে।

প্রথম শর্ত, “অবাধ প্রয়োগক্ষেত্র”। এই শর্তানুযায়ী ব্যক্তিগত তৃপ্তি-ক্রমের যেকোনো সম্ভাব্য গুচ্ছই গ্রহণযোগ্য। দ্বিতীয় শর্ত, “স্বনির্ভরতা”। এখানে যেকোনো দুটি অবস্থার মধ্যে সামাজিক তুলনা শুধু সেই দুটি অবস্থার মধ্যে ব্যক্তিদের কৃত তুলনার উপর নির্ভর করবে। তৃতীয় শর্ত, “শিখিল প্যারেটো নীতি”। এই নীতি অনুসারে সকলেই যে অবস্থাকে শ্রেয় মনে করে, তা সমাজের বিচারেও শ্রেয় হবে। চতুর্থ শর্ত, “একনায়কতত্ত্ব অঙ্গীকার”। এমন কোনো ব্যক্তি থাকবে না যার পছন্দ-অপছন্দ অনুযায়ী সামাজিক পছন্দ-অপছন্দ নির্ধারিত হবে। Arrow এর উপপাদ্য থেকেই সামাজিক পছন্দতত্ত্বের সমসাময়িক দৃষ্টান্ত গুরু হয়েছিল। এখন আমরা Kenneth Joseph Arrow-এর অসম্ভাব্য উপপাদ্যটি সংক্ষেপে ব্যাখ্যা করবো :

৩.

কেনেথ এ্যারো তাঁর *Social Choice and Individual Values* নামক গ্রন্থে (Arrow, Chapter 1.) বিভিন্ন প্রকার সামাজিক পছন্দ (Social Choice) নিয়ে আলোচনা করেন এবং মূলতঃ দেখানোর চেষ্টা করেন যে, ব্যক্তির পছন্দ (Individual choice) যদিও বৌদ্ধিক (rational) হতে পারে কিন্তু সামষ্টিক পছন্দ (Collective Choice) পারতঃ পক্ষে বৌদ্ধিক (rational) হতে পারে না। তিনি তাঁর এই গ্রন্থের এক নং অধ্যায়ে দেখান যে, একজন ব্যক্তি যখন কোনো কিছু পছন্দ (choose) করে তখন তা নির্ভর করে ব্যক্তির ইচ্ছার (will) উপর। আর সেজন্যই তিনি ব্যক্তির ইচ্ছাকে (individual will) বৌদ্ধিক বলেছেন। কিন্তু যখনই সামষ্টিক পছন্দ (Collective choice) গঠন করা হয়, তখন সেই পছন্দ আর বৌদ্ধিক থাকে না। কেননা সামষ্টিক পছন্দ এর ক্ষেত্রে যে সংখ্যাগরিষ্ঠের ইচ্ছা (majority will) কাজ করে তা সামঞ্জস্য (consistent) নয়। যখনই সংগতি দেখানোর চেষ্টা করা হয়, তখনই তা হয়ে উঠে কূটাভাসপূর্ণ (paradoxical)। এক্ষেত্রে Arrow সামাজিক পছন্দ হিসেবে তিনটি বিষয়কে মনোনয়ন করেছেন, যথা (১) ধনতান্ত্রিক গণতন্ত্র (Capitalist democracy), (২) একনায়কতত্ত্ব (Dictatorship) ও (৩) প্রথাগত বা চিরায়ত পছন্দ (Conventional)। ধনতান্ত্রিক গণতন্ত্র -এই সামাজিক পছন্দের ক্ষেত্রে দুটি পদ্ধতি ব্যবহার করা হয়। একটি হচ্ছে ভোটিং পদ্ধতি (voting mechanism) ও

অপরাদি হচ্ছে বাজার পদ্ধতি (market mechanism)। তিনি দেখান যে প্রথম পদ্ধতিটি ব্যবহার করা হয় রাজনৈতিক সিদ্ধান্ত গ্রহণের ক্ষেত্রে এবং দ্বিতীয়টি ব্যবহার করা অর্থনৈতিক সিদ্ধান্ত গ্রহণের ক্ষেত্রে। ধনতাত্ত্বিক গণতন্ত্র যেহেতু সংখ্যাগরিষ্ঠের শাখা সেহেতু এটি সামষ্টিক পছন্দ এর সাথে জড়িত। তাই এটিকে সংখ্যাগরিষ্ঠের ইচ্ছা (majority will) হিসেবে চিহ্নিত করা যায়। আবার, একনায়কতন্ত্র হচ্ছে এক ব্যক্তির শাসন। এখানে কেবলমাত্র ব্যক্তির ইচ্ছা (individual will) কাজ করে। তাই এটিকে ব্যক্তির ইচ্ছা হিসেবে বিবেচনা করা যেতে পারে।

অপরাদিকে, প্রথাগত সামাজিক পছন্দটি পরিচালিত হয় ধর্মীয় কোড (religious code) দ্বারা। এই সামাজিক পছন্দটি যারা বিজ্ঞ, বয়োঃজ্যেষ্ঠ বা ধর্মবাজক এরূপ একদল মানুষ (A group of people) এর ইচ্ছা দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হয়। এক্ষেত্রে Divine will কাজ করে। তবে যেহেতু এক দল মানুষ এখানে জড়িত তাই এই প্রথাগত সামাজিক পছন্দটি দলগত ইচ্ছা (group will) হিসেবে বিবেচনা করা হয়। শেষ দুটি সামাজিক পছন্দে যে বিষয়টি নিশ্চিতভাবে অনুপস্থিত তা হলো ভোটিং পদ্ধতি ও বাজার পদ্ধতি।

তবে এই ভিন্নধর্মী তিনটি সামাজিক পছন্দে সাধারণ বৈশিষ্ট্য (Common phenomena) হিসেবে যা এসেছে তা হচ্ছে ইচ্ছা। কিন্তু ইচ্ছাগুলোর ধরণ (pattern) পরম্পর ভিন্নধর্মী। জোসেফ এ্যারো এখানে যে বিষয়টি দেখাতে চান তা হলো ইচ্ছাকে কখন বৌদ্ধিক অথবা সামঞ্জস্যপূর্ণ (consistent) বলা যাবে। আমরা জানি সংখ্যাগরিষ্ঠের ইচ্ছা তখনই সঙ্গতিপূর্ণ হবে যখন সকলের ইচ্ছা একই ধরণের হবে। আর তখনই তাকে বৌদ্ধিক বলা যাবে। ব্যক্তির ইচ্ছা অবশ্যই সঙ্গতিপূর্ণ। কেননা, এখানে একক ব্যক্তির ইচ্ছা রয়েছে। কিন্তু Arrow দেখানোর চেষ্টা করেন যে, যখন সামষ্টিক পছন্দ গঠন করা হয় তখন সে ইচ্ছা অবশ্যই অসামঞ্জস্যপূর্ণ (inconsistent) হয়। তিনি তাঁর গ্রন্থে প্রশ্ন তোলেন, এমন কোনো কাঠামো বা পদ্ধতি (mechanism) সরবরাহ করা কি সম্ভব যা দিয়ে সামষ্টিক পছন্দকে বৌদ্ধিক হিসেবে ঘটানো যায়?

এ উদ্দেশ্যে তিনি ফরাসি গণিতবিদ কনদরচে কর্তৃক ভোটিং কূটাভাস পদ্ধতি (voting paradox) প্রয়োগ করেন। এ প্রমাণ পদ্ধতি একটি আকারগত (Formal) আলোচনা, কেননা যুক্তিবিদ্যার আকারগত প্রমাণ পদ্ধতি প্রয়োগ করে দেখাতে পারি যে, সামষ্টিক পছন্দ অসম্ভব বা অবৈধিক, অপরাদিকে ব্যক্তির পছন্দ বৌদ্ধিক হতে পারে। জোসেফ এ্যারোর অসম্ভাব্য উপপাদ্যে কনদরচে-র এই ভোটিং কূটাভাস নামক আকারগত পদ্ধতিটি প্রয়োগ করা হয়েছে।

ধরা যাক, A,B,C তিনজন ব্যক্তি (individual) এবং x, y, z তিনটি বিকল্প পছন্দ (choice) নিম্নোক্তভাবে তাদের পছন্দক্রম গঠন করা যেতে পারে-

Choice/individual	A	B	C
1 st Choice	x	y	z
2 nd Choice	y	z	x
3 rd Choice	z	x	y

(A, B, C): Individuals
(x, y, z)- Alternatives

উপর্যুক্ত টেবিল হতে আমরা পাই,

$$A: x > y, y > z; \Rightarrow x > z$$

[এখানে ‘>’ অর্থ পছন্দ বা Preference]

$$B: y > z, z > x; \Rightarrow y > x;$$

$$C: z > x, x > y; \Rightarrow z > y.$$

নীতিভিত্তিক কল্যাণকর অর্থনীতিতে কেনেথ জোসেফ এ্যারোর অসম্ভাব্যতা উপপাদ্য: একটি সংক্ষিপ্ত বিশ্লেষণ

এখানে তিনজন ব্যক্তি তিনটি বিকল্প থেকে প্রত্যেকেই পছন্দের ক্রম সাজিয়ে নিয়েছে এবং প্রাকল্পিক ন্যায় অনুমান পদ্ধতি (Methods of Hypothetical Syllogism) অনুসারে বলতে পারি -

A: x p z
B: y p x
C: z p y

এই তিনটি ব্যক্তির পছন্দ হচ্ছে বৌদ্ধিক। কেননা এতে কোনো অসঙ্গতি (contradiction) নেই। কিন্তু যখনই আমরা এর মাধ্যমে সমষ্টিগত (collective) বা সংখ্যাধিক্যর (majority) পছন্দ গঠন করতে যাবো তখনই কুটাভাস (Paradox) সৃষ্টি হবে। এক্ষেত্রে A, B, C তিনজন ব্যক্তির ক্ষেত্রে পছন্দক্রমটি গঠিত হবে যে কোনো দুজন ব্যক্তির ভিন্ন ভিন্ন পছন্দক্রম অনুসারে। এখানে সংখ্যাধিক্যর মতটি প্রয়োগ করলে পছন্দের আকারটি দাঁড়ায় এভাবে -

(A, C): $x > z$, $z > y$; $\Rightarrow x > y$
 (B, A): $y > x$, $x > z$; $\Rightarrow y > z$
 (C, B): $z > y$, $y > x$; $\Rightarrow z > x$

এখন যদি আমরা সমষ্টিগত পছন্দ গঠন করি [এখানে প্রত্যেক ব্যক্তি অর্থাৎ A, B, C সকলেই পছন্দক্রমে অংশগ্রহণ করবে]
তাহলে পছন্দক্রমের আকারটি দাঁড়ায় এভাবে -

(C,B), (A,C) : z > x x > y]	So, z > y----- (i)
(A,C), (B,A) : x > y y > z]	So, x > z----- (ii)
(B,A), (C,B) : y > z z > x]	So, y > x----- (iii)
کیست,		
(A,C), (B,A) : x > z (C,B), (A,C) : z > y]	So, x > y----- (iv)

উল্লেখিত সমীকরণগুলোতে দেখা যাচ্ছে আমরা বিভিন্ন প্রকার ব্যক্তির পছন্দের মাধ্যমে যত ধরণের সমষ্টিগত পছন্দ পাই না কেন তারা একে অপরের পছন্দের সাথে জড়িয়ে (Overlap) যাচ্ছে। এর ফলে সংশ্লিষ্ট নীতি (Transitivity Rule) বিহীন হচ্ছে। এই অসামঞ্জস্যতা (inconsistency) বা ভিন্নতা অনবরতভাবে চলতে থাকবে, আর এই প্রেক্ষিতে সমষ্টিগত পছন্দক্রম বৌদ্ধিক (rational) হবেনা। এভাবে যখনই আমরা সমষ্টিগত পছন্দ গঠন করতে যাবো তা অসামঞ্জস্যপূর্ণ বা কৃটাভাসপূর্ণ হয়ে যাবে। কেননা সমীকরণ (iv) -এ পছন্দক্রম দেখানো হচ্ছে $x > y$ । আবার সমীকরণ (iii) -এ পছন্দক্রম দেখানো হচ্ছে $y > x$ । এভাবে সমষ্টিগত পছন্দ গঠন করতে গেলে বা চেষ্টা করা হলে তা হয়ে যাবে কৃটাভাসপূর্ণ। এভাবে জোসেফ এ্যারো প্রমাণ করলেন যে, এমন কোনো নীতি বা পদ্ধতি নেই যা দ্বারা সমষ্টিগত পছন্দ গঠন করা সম্ভব। এ্যারোর এই উপপাদ্য বলে যে, সিদ্ধান্ত গ্রহণকারী সংস্থায় (decision making body) যদি কমপক্ষে দুজন সদস্য থাকে এবং তাদের মধ্যে সিদ্ধান্ত নেওয়ার জন্য কমপক্ষে তিনটি বিকল্প থাকে, তবে এই সমস্ত শর্ত পূরণ করে এমন একটি সামাজিক কল্যাণ ফাংশন (Social welfare function) ডিজাইন করা অসম্ভব। Cockrell Jeff এর মতে,

Although Arrow's theorem is a mathematical result, it is often expressed in a non-mathematical way with a statement such as no voting method is fair, every ranked voting method is flawed, or the only voting method that is not flawed is a dictatorship. (Jeff, chicagobooth.edu/capideas/blog/2016/march/)

আসলে এই বিবৃতিগুলো এ্যারোর ফলাফলের সরলীকরণ (Simplification), যা সর্বজনীনভাবে সত্য বলে বিবেচিত হয় না। এই উপপাদ্যটি যা বলে তা হলো একটি নির্ধারক অগ্রাধিকারমূলক ভোটিং প্রক্রিয়া (deterministic preferential voting mechanism)-অর্থাৎ মেখানে একটি পছন্দের আদেশ একটি ভোটের একমাত্র তথ্য (a preference order is the only information in a vote) এবং যেকোনো সম্ভাব্য ভোটের সেট একটি অনন্য ফলাফল (a unique result) দেয় তা একযোগে উপরে দেওয়া সমস্ত শর্ত মেনে চলতে পারে না। কেননা অপ্রাসঙ্গিক বিকল্পের স্বাধীনতার গুণ (independence of irrelevant alternatives) বাস্তবসম্মত জটিলতায় মানবিক সিদ্ধান্ত গ্রহণের (human-decision-making of realistic complexity) ক্ষেত্রে সন্তোষজনক নাও হতে পারে। এজন্য জোসেফ এ্যারো বলেন,

These conditions are, of course, value judgments and could be called into question; taken together they express the doctrines of citizens' sovereignty and rationality in a very general form, with the citizens being allowed to have a wide range of values. (Arrow, 50-30.)

8.

ইংরেজ অর্থনীতিবিদ জেরোমি বেনথাম (১৭৮৯) সমাজ কল্যাণ (Social Welfare)- কে ভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে দেখেছেন। তাঁর মতে সমাজের কল্যাণ বৃদ্ধি পাবে যদি সর্বাধিক লোকের সর্বাধিক ভালো অর্জিত হয়। ধরা যাক, সমাজে তিনজন ব্যক্তি (three individuals) A, B, C রয়েছে।

মনে করি, এই তিনজন ব্যক্তির প্রাথমিক তৃণি (initial utilities) হচ্ছে-

$$\begin{aligned} U_A &= 100 \\ U_B &= 200 \\ U_C &= 300 \end{aligned}$$

এখন, A, B, C ব্যক্তির মোট উপযোগ বা তৃণি (total utility) হচ্ছে $TU = 100 + 200 + 300 = 600$ । ধরি, তাদের তৃণি পুনঃবণ্টন (reallocation) করা হলো এবং এগুলো হলো-

$$\begin{aligned} U_A^* &= 400 \\ U_B &= 200 \\ U_C &= 300 \end{aligned}$$

এক্ষেত্রে, মোট উপযোগ হচ্ছে $T^*U = 400 + 200 + 300 = 900$; যদিও এখানে মোট উপযোগ বা তৃণি বৃদ্ধি পেয়েছে, বেনথামের মতে এটা সমাজের কল্যাণ বৃদ্ধি নয় (not the increase in social welfare); কারণ তিনি জন ব্যক্তি (A, B ও C) এর মধ্যে কেবলমাত্র একজন ব্যক্তির (U_A^*) তৃণি বৃদ্ধি পেয়েছে। আমরা অপর একটি সম্পদের পুনঃবণ্টনের (another reallocation of resources) তুলনা করবো।

যেমন, ধরি - $U'_A = 50$
 $U'_B = 220$ ও
 $U'_C = 325$

নীতিভিত্তিক কল্যাণকর অর্থনীতিতে কেনেথ জোসেফ এ্যারোর অসম্ভাব্যতা উপপাদ্য: একটি সংক্ষিপ্ত বিশ্লেষণ

এক্ষেত্রে মোট তৃপ্তি হচ্ছে $T'U (50+220+325) = 595$

এই শেষোক্ত পুনঃবন্টনকৃত (reallocation) তৃপ্তি বা উপযোগের বন্টনে কেবলমাত্র দুজন ব্যক্তির তৃপ্তি বৃদ্ধি পেয়েছে ($U'_B > U_B; U'_C > U_C$)। কিন্তু বেনথামের দৃষ্টিকোণ থেকে এটা কখনও সমাজের কল্যাণকে বৃদ্ধি করে না। কেননা মোট উপযোগ $[TU (600) > T'U (595)]$ পূর্বের তুলনায় কম, যদিও সংখ্যাগরিষ্ঠের তৃপ্তি ($U'_B > U_B; U'_C > U_C$) বৃদ্ধি পেয়েছে। যদি এই তৃপ্তির সর্বশেষ পুনঃবন্টন এমন হয় যেখানে -

$$U^*_A = 400$$

$$U^*_B = 250$$

$$U^*_C = 300 \text{ এবং } T^*U (400+250+300) = 950$$

এক্ষেত্রে বলা যায় বেনথামের নীতি অনুসারে সমাজের কল্যাণ বা তৃপ্তি বৃদ্ধি পেয়েছে। কেননা উভয়ক্ষেত্রে পূর্বের তুলনায় সংখ্যাগরিষ্ঠের কল্যাণ ($U^*_A > U_A$ এবং $U^*_B > U_B$) এবং মোট কল্যাণ বা তৃপ্তি $[T^*U (950) > TU (600)]$ বৃদ্ধি পেয়েছে। Cardinalist দৃষ্টিভঙ্গি কল্যাণের মানদণ্ডের (welfare criterion) ক্ষেত্রে এডাম স্মিথ বা বেনথামের থেকে ভিন্ন প্রকৃতির। তারা আয়ের সমবন্টন (equal distribution of income)- এর কথা দাবি (Advocate) করেন; যার ফলে মোট তৃপ্তি বা কল্যাণ পুনঃবন্টনে (reallocation increases total welfare) বৃদ্ধি পায়। যদি একজন ব্যক্তির আয় অন্য একজন ব্যক্তির চেয়ে বেশি হয় তখন পূর্বের ব্যক্তির আয়ের প্রাতিক উপযোগ (Former's marginal utility) পরবর্তী ব্যক্তির তুলনায় কম হবে। উভয় ব্যক্তির আয় সমান থাকার তুলনায় উভয় ব্যক্তির আয় দ্বিগুণের (Doubling of both person's income) মাধ্যমে সমাজের কল্যাণ অপ্ল পরিমাণ বৃদ্ধি পাবে।

যেমন, মনে করি -

A' এর আয় (income) = 800 টাকা এবং

B' এর আয় (income)= 600 টাকা

টাকার প্রাতিক উপযোগ (Marginal Utility of Money), $MU_{\frac{A}{m}} = 4, MU_{\frac{B}{m}} = 6$

ধরি, উভয়ক্ষেত্রে টাকার প্রাতিক উপযোগ স্থির বা অপরিবর্তনীয় = MU_m

\therefore মোট উপযোগ (Total Utility) A= $800 \times 4 = 3200$

\therefore মোট উপযোগ (Total Utility) B= $600 \times 6 = 3600$

\therefore সামগ্রিক বা মোট উপযোগ (Overall utility) = $3200 + 3600 = 6800$

যদি উভয়ের আয় সমান হয়, উদাহরণ হিসেবে ধরি -

A এর আয় = 700 টাকা

B এর আয় = 700 টাকা

এবং টাকার প্রাতিক উপযোগ (Marginal Utility of Money) $MU_m= 5$

এক্ষেত্রে মোট উপযোগ (Total Utility) = $(700 \times 5 + 700 \times 5) = 7000$

যা আসলে সামগ্রিক বা মোট তৃপ্তি (Overall utility) 6800 এর চেয়ে স্পষ্টতই (apparently) বেশি। এই কারণে Cardinalist-রা আয়ের সমবন্টনের (equal distribution of income) উপর জোর দেন

সমাজকল্যাণের বৃদ্ধির মানদণ্ডের ক্ষেত্রে (Islam, 294-295.)। প্যারোটোর মানদণ্ড সমাজকল্যাণের ক্ষেত্রে আরও বেশি বৈজ্ঞানিক ও যুক্তিগ্রাহ্য অন্যান্যদের তুলনায়। অর্থনীতিবিদ প্যারোটো তাঁর *Manual d'economic Politique* এছে অপটিমালিট্র দুর্বল ও সবল শর্ত নিয়ে আলোচনা করেন।

মনে করা যেতে পারে, একটা সমাজে অসংখ্য মানুষ নিতান্ত দুর্দশার মধ্যে বেঁচে আছে। কিন্তু তা সত্ত্বেও তুলনায় সৌভাগ্যবান এবং সুস্থি মানুষের স্বাচ্ছন্দ্য না কমিয়ে যদি তাদের দুর্দশা লাঘব করা অসম্ভব হয়, তবে মেনে নিতে হবে, ওই সমাজের বর্তমান অবস্থাই প্যারেটো অপটিমাল। এর অর্থ হলো- একটি প্যারেটো অপটিমাল পরিস্থিতিতে অন্যায়সেই থাকতে পারে যেকোনো অসাম্য ও দুর্দশা। দুর্বল প্যারেটো নীতি অনুসারে যদি কোনো পরিবর্তন সবাইকে সুবিধা দেয়াতবে তা অধিকতর ভালোর জন্য পরিবর্তন। অন্যদিকে সবল প্যারেটো নীতি অনুসারে যদি কোনো পরিবর্তনের ফলে একজন সুবিধা লাভ করে এবং কেউ ক্ষতিগ্রস্ত না হয় তবে তা অধিকতর ভালোর জন্য পরিবর্তন। আমরা নিচের টেবিলটি (Shaw, 72) লক্ষ্য করি :

অবস্থা	X-এর কল্যাণ	y-এর কল্যাণ
A	১০ ইউটিলিস	১০ ইউটিলিস
B	১২ ইউটিলিস	১০ ইউটিলিস
C	১৫ ইউটিলিস	১১ ইউটিলিস

টেবিলটি বিশ্লেষণ করলে দেখা যাবে যে, A অবস্থানে x ও y উভয়ের কল্যাণ ১০ ইউটিলিস এবং B অবস্থানে x এর কল্যাণ ১২ কিন্তু y এর কল্যাণ ১০ অপরিবর্তিত রয়েছে। এটা প্যারেটো সবল নীতি, কেননা x এর কল্যাণ বৃদ্ধি পেলেও y ক্ষতিগ্রস্ত হয়নি, তার কল্যাণ অপরিবর্তিত রয়েছে। অন্যদিকে C অবস্থানে x এর কল্যাণ ১৫ এবং y এর কল্যাণ ১১। এখানে উভয়ের কল্যাণ বৃদ্ধি পাওয়ায় এটা প্যারেটো দুর্বল নীতির শর্তকে পূরণ করে। কিন্তু জন রলসের মতে তার ভিন্নতা নীতি অনুসারে প্যারেটো সবল নীতি অধিকতর ভালোর জন্য পরিবর্তন নয়। এটা অধিকতর ভালোর জন্য পরিবর্তন হবে যদি তা সকলের কল্যাণের পরিবর্তন করে। ফলে জন রলসের ভিন্নতা নীতি (Rawls, 75.) (Difference Principle) প্যারেটোর দুর্বল নীতির সাথে সংশ্লিষ্ট।

৫.

আসলে Arrow-র ‘অসম্ভব্যতা’ তত্ত্ব এড়ানোর জন্য কল্যাণ বিষয়ক অর্থনীতির তাত্ত্বিকেরা নানা পথ খুঁজতে শুরু করেছিলেন। এদের মধ্যে প্যারেটো ও জন রলস তৃপ্তির ধারণাগুলোকে সম্প্রসারিত করেছিলেন। তাঁদের মতে বিশেষ করে যদি তৃপ্তি সম্পর্কে ব্যাপক তথ্যরাশি ব্যবহার করা যায় এবং ব্যক্তির তৃপ্তির পরিস্পর তুলনা করা সম্ভব হয় তবে Arrow-র শর্তগুলো মেনেও সামাজিক কল্যাণের নিয়ম তৈরি করা যেতে পারে। তবে প্যারেটোপন্থী উদার নৈতিকতার অসম্ভব্যতা’র (The Impossibility of the Pareto Liberal) একটি গুরুত্বপূর্ণ ত্রুটি হচ্ছে, যদি ব্যক্তিগত পছন্দ অবাধ হয়, তবে প্যারেটো কাম্যাবস্থার শর্তগুলোর সাথে ব্যক্তিগত স্বাধিকারের ন্যূনতম শর্তগুলোরও সংঘাত বাঁধতে পারে। এর ফলে সন্তান কল্যাণ অর্থনীতিতে প্যারেটো তত্ত্ব অভ্যন্ত বলে গণ্য হলেও তাও ক্ষেত্রবিশেষে লজিত হতে পারে। এর পেছনে যে যুক্তি তা-হলো ব্যক্তিগত পছন্দ অন্তত অংশত অন্যের ইচ্ছাধীন (সেন, ৩৪৮-৩৪৯)।

নীতিভিত্তিক কল্যাণকর অর্থনীতিতে কেনেথ জোসেফ এ্যারোর অসম্ভাব্যতা উপপাদ্য: একটি সংক্ষিপ্ত বিশ্লেষণ

অর্থনীতির একটি অংশের জন্য যা' সত্য, সমগ্র গ্রন্থের ক্ষেত্রেও তা' সত্য বলে ধরে নেওয়া হলে বক্তব্য তখন সামষ্টিক হেতুভাস (Copi, Cohen 117.) (fallacy of Composition) এর উভব হয়। সামষ্টিক অর্থনীতিতে মিতব্যয়িতার অসামঙ্গ্যস্য (Paradox of thrift)-কে এ ধরণের সামষ্টিক হেতুভাস বলে। মিতব্যয়িতার অসামঙ্গ্যস্যকে বলা হয় যে, ব্যক্তির জন্য সঞ্চয় ভালো হলেও সামগ্রিকভাবে সঞ্চয় বাড়লে দেশের উৎপাদন ও আয় কমে যেতে পারে। মিতব্যয়িতার অসামঙ্গ্যস্য- এ বলা যায় ব্যক্তির ক্ষেত্রে সঞ্চয় কল্যাণকর হলেও সামগ্রিক ক্ষেত্রে তা কল্যাণকর হয় না (চক্ৰবৰ্তী, ১৮)। এই দৃষ্টিতে সাথে সাদৃশ্য করে আমরা বলতে পারি যে ব্যক্তিগত পছন্দ তৃপ্তির ক্ষেত্রে বৌদ্ধিক হলেও তা সমগ্রের ক্ষেত্রে অর্থাৎ সামষ্টিক পছন্দের ক্ষেত্রে এই নীতি প্রয়োগ করা হলে তখন এতে সামষ্টিক হেতুভাস- এর উভব ঘটবে। সাধারণত মানুষের বুদ্ধির বিভিন্নের কারণে অথবা কোনো কোনো আচরণের প্রেক্ষিতে সামষ্টিক হেতুভাস কার্যকর হয়। যেমন- কোনো বাড়িতে আগুন লাগলে সেই বাড়ির বাসিন্দারা বাড়ির ভেতর থেকে দ্রুত বেরিয়ে আসার চেষ্টা করে। সেই আগুন লাগার বিষয়টি যদি কোনো সিনেমা হলে সংঘটিত হয়, তবে প্রত্যেকেই একই দরজা দিয়ে ছড়েছাঢ়ি করে বেরিয়ে আসার চেষ্টা করবে। তার ফল হবে মর্মান্তিক। এক ব্যক্তির জন্য যে উপদেশ - যেমন, আগুন লাগলে দৌড়ে বের হয়ে আসবে, বহু মানুষের সমাবেশে এই একই উপদেশ হিতে বিপরীত হতে পারে। অনুরূপভাবে তৃপ্তির ক্ষেত্রে, ভোটিং এর ক্ষেত্রে একই উদাহরণ প্রযোজ্য হতে পারে।

অ্যারোর উপপাদ্য প্রকাশিত হওয়ার পর কল্যাণ বিষয়ক অর্থনীতির তাত্ত্বিকেরা 'অসম্ভাব্যতা' এড়ানোর বিভিন্ন পথ খুঁজতে শুরু করলেন। অ্যারোর উপপাদ্যের জন্য যে শর্তগুলো ধরে নেওয়া হয়েছিল সেগুলো মেনে নিলে তৃপ্তি বহির্ভূত কোনো তথ্য ব্যবহার করা চলে না, এবং তৃপ্তি সম্পর্কিত তথ্য ব্যবহার করতে গেলেও খুবই সীমিত ক্রমবাচক ও তুলনাবর্জিত তৃপ্তি সংক্রান্ত তথ্য ব্যবহার করতে হয়। আসলে এ্যারোর উপপাদ্যকে কিছুটা বিস্তৃত করে নিলে সংখ্যাবাচক তৃপ্তির ধারণাটিকেও তার আওতায় আনা সম্ভব। সুতরাং ক্রমবাচকতা অসম্ভাব্যতার অপরিহার্য শর্ত নয়। কিন্তু বিভিন্ন ব্যক্তির তৃপ্তির তুলনা যদি সম্ভব হয় তবে অসম্ভাব্যতা আর থাকে না। তৃপ্তি বহির্ভূত অন্যান্য তথ্য ব্যবহার করলেও অসম্ভাব্যতার অবসান ঘটে। অতএব, বলা যায়, তথ্যের অভাব-ই অসম্ভাব্যতার কারণ।

এ্যারো যে সাবেকী অর্থনীতির কাঠামোয় কাজ করেছিলেন তাতে তথ্যের ব্যাপক অভাব ছিল বলেই তার এই অসম্ভাব্যতার সিদ্ধান্ত। সমাজকল্যাণ নির্ভরতার ওপর তিনি যে সকল শর্ত আরোপ করেছিলেন সাবেকী তত্ত্বেও সেগুলো প্রকারাত্মে ব্যবহৃত হতো। সেই বৃহত্তর কাঠামোয় বিভিন্ন ব্যক্তির তৃপ্তির মধ্যে তুলনা অসম্ভব বলে ধরে নেওয়া হলে তবেই অসম্ভাব্যতার সৃষ্টি হয়। বিভিন্ন ব্যক্তির তৃপ্তিকে যদি পরস্পরের সাথে তুলনীয় বলে ধরে নেওয়া হয় কিংবা তৃপ্তি বহির্ভূত তথ্যের অন্তর্নির্তিত গুরুত্ব যদি স্বীকার করা হয়, তো তথ্যের এই দুর্বলতা দ্রুত হতে পারে এবং অসম্ভাব্যতাও এড়ানো সম্ভব (Sen. 15.)। স্বাধীনতা, অধিকার, প্রাচুর্য ইত্যাদির মতো তৃপ্তি বহির্ভূত বিষয় সম্পর্কিত তথ্য ব্যবহারেরও বহুবিদ সমস্যা আছে- পরিমাপের সমস্যা, অসঙ্গতির সমস্যা। কিন্তু মূল্যায়নের জন্য কোন কোন পদ্ধতি অনুসরণ করা হবে তা আরও সচেতন ও পরিকারভাবে স্থির করে নিলে এই সমস্যার অন্তত আংশিক সমাধান সম্ভব।

জোসেফ এ্যারো সামষ্টিক পছন্দের ক্ষেত্রে যে প্রমাণ পদ্ধতি ব্যবহার করেছেন তা সম্পূর্ণ যৌক্তিক (Logical), কিন্তু বাস্তবতাঃ যৌক্তিক দিক (Logical aspects) দিয়েই কেবল সামাজিক পছন্দ, রাজনৈতিক সিদ্ধান্ত গঠন করা যায় না। কেননা আমাদের জাগতিক জীবনে নৈতিকতার (morality) একটা ভূমিকা রয়েছে। কাজেই সামষ্টিক পছন্দ - কে যখন নৈতিক দৃষ্টিকোণ থেকে (moral point of view) বিবেচনা করা হয় তখনই এতে বৈপরীত্ব থাকে

না। তাছাড়া এ্যারোর ভোটিং কূটভাস বা অসামঙ্গস্যকে ব্যবহারিক ক্ষেত্রে (practical context) বাস্তব প্রয়োগ করা যায় না। পরার্থবাদীরা বলেন, কূটভাস বা অসামঙ্গস্যকে দূর করা যেতে পারে তবে এর প্রক্রিয়া জানা নেই। এ্যারো সামষ্টিক পছন্দের ক্ষেত্রেও কূটভাস বা অসামঙ্গস্য কিংবা অসম্ভব্যতার কথা বলে পঞ্চাশ দশকের পূর্বে যে কল্যাণমূলক অর্থনীতি (welfare economics) ছিল তার ভিত নড়বড়ে করে দেন। তবে এর দ্বারা এ্যারো এটা প্রমাণ করতে চান না যে জগতে যত সামাজিক পছন্দ কিংবা যত রাজনৈতিক সিদ্ধান্ত আছে সবই অসঙ্গতিপূর্ণ। বরং তিনি এ কথাই প্রমাণ করার চেষ্টা করেছেন এক্ষেত্রে যৌক্তিক অসামঙ্গস্যতা (Logical inconsistency) বিদ্যমান। যুক্তিবিদ্যা আকারগত দিককে নির্দেশ করে। সে হিসেবে এ্যারোর আলোচনার ধরণ আকারগত (formal), যা অসামঙ্গস্য (inconsistency) কে নির্দেশ করে। তবে ন্যায়বিচার (justice) বা সততার (fairness) মাধ্যমে এমন এক ব্যবস্থা বা পদ্ধতি (mechanism) দাঁড় করানো যায়, যার দ্বারা সামষ্টিক পছন্দ গঠন করা যেতে পারে। এদের মাধ্যমে গঠিত সামষ্টিক পছন্দ বৌদ্ধিক হবে। বাস্তব জীবনে সবকিছুকেই যৌক্তিক অসামঙ্গস্যতা দিয়ে বিচার করা সম্ভব নয়। আর সেই প্রক্ষিতেই এ্যারোকে কিছুটা সমালোচিত হতে হয়েছে। কিন্তু তার অসম্ভাব্যতা উপপাদ্যের গুরুত্ব অবশ্যই স্বীকার্য। জেমস এম বুকানান (James M. Buchanan), চার্লস প্লট (Charles Plott) ও অন্যান্যরা এই তত্ত্বটির সমালোচনা করেছেন। তাঁদের মতে ব্যক্তিগত পছন্দের সাথে সাদৃশ্যপূর্ণ সামাজিক পছন্দ থাকতে পারে এমনটি ভাবা বোকামি। তাঁদের যুক্তিটি এরূপ-

It is quite silly in the first place to think that there might be social preferences that are analogous to individual preferences. It is nonsense to talk about social preferences since society itself is nothing more than a collection of individuals, each with his own interests.... the first reaction to Arrow's Theorem is logically attractive, but it can lead to varieties of nihilism that are unappealing to some people, including us. (Feldman, et, al, <https://books.google.com/books?>)

আসলে তাদের সমালোচনাগুলো যৌক্তিকভাবে আকর্ষণীয় যা আমাদের শূন্যতাবাদের দিকে নিয়ে যেতে পারে। এ্যারো নিজেই এই বক্তব্যের উত্তরে বলেন, এই সমালোচনাগুলো আমার অবস্থানের ভুল বোঝাবুঝির উপর ভিত্তি করে (these criticisms are based on misunderstanding of my position) গঠিত (Arrow, 103-109.)। সামাজিক চয়ন (পছন্দ) প্রক্রিয়ার পরিণতি হলো মানুষের মূল্যায়ন অনুসারে 'সামাজিক দৃষ্টিভঙ্গি'র দিক থেকে বিভিন্ন সামাজিক অবস্থাকে ক্রমপর্যায়ে সাজানো। অর্থাৎ সেনের মতে, হবস্থ থেকে রলস্থ কিংবা নজিক সকলের ন্যায্যতা-তত্ত্বই যাবতীয় সম্ভাব্য অবস্থার মধ্য থেকে যে সঠিক বিকল্পটি খুঁজে বের করার লক্ষ্য হ্রিয়ে করেছে, তার সঙ্গে এই প্রক্রিয়ার ব্যাপক পার্থক্য বা ফারাক। কেননা, ক্ষুধা, দারিদ্র্য, নিরক্ষরতা, অত্যাচার, জাতিগত বিদেশ, নারীর প্রতি দমনমূলক আচরণ, অকারণ বন্দিত্ব ইত্যাদি সমস্তই বাস্তব সামাজিক বৈশিষ্ট্যের মধ্যে পড়ে, যাদের নির্মতি প্রয়োজন (সেন, ৩৪৮-৩৪৯)। এ্যারোর এই তত্ত্বের অনেক সমালোচনা থাকলেও বলা যায় সামাজিক, অর্থনৈতিক এবং রাজনৈতিক চিন্তার ক্ষেত্রে এ্যারোর অসম্ভাব্যতা একটি যুগান্তকারী ঘটনা। তাই বলা যেতে পারে যে, কল্যাণমূলক অর্থনীতির ক্ষেত্রে এ্যারোর মৌলিক উপপাদ্যটির ভূমিকা অনন্বীক্ষ্য।

নীতিভিত্তিক কল্যাণকর অর্থনীতিতে কেনেথ জোসেফ এ্যারোর অসম্ভাব্যতা উপপাদ্য: একটি সংক্ষিপ্ত বিশ্লেষণ

টীকা :

(ক) জেরোমি বেনথাম utility কে দেখেছিলেন মানসিক আনন্দ ও উল্লাস রূপে (দুঃখ ও বেদনার পরিবর্তে)। Will Kymlicka —এর মতে সনাতনী তৃপ্তিযোগবাদীরা তৃপ্তিকে সুখের (happiness) মাধ্যমে সংজ্ঞায়িত করে। এটিএকটি সাধারণ (common) কিন্তু misleading স্লোগান যা বলে ‘The greatest happiness of the greatest number’। কিন্তু সকল তৃপ্তিযোগবাদী (utilitarians)-রা জনকল্যাণের (human welfare) সুখবাদী ধারণাটি গ্রহণ করে না। এ প্রসঙ্গে দেখুন, Will Kymlicka, *Contemporary Political Philosophy*, Oxford, Oxford University Press, second edition, 2002, pp.12-13.

(খ) সমাজের মৌলিক দ্রব্যসামগ্রী বন্টনে ভারসাম্যবস্থা রক্ষা করতে গেলে কারো না কারো কিছু ক্ষতিগ্রস্থ হওয়ার আশঙ্কা দেখা দিতে পারে। কারণ অনেক সময় কারও ক্ষতি সাধন করা ছাড়া অন্য কারও কল্যাণ করা যায় না। এ প্রক্রিয়াটিকে Pareto efficiency বলা হয়। যেকোনো চুক্তিমূলক মতবাদই Pareto efficiency ধারণার উপর প্রতিষ্ঠিত। কিন্তু কল্যানমূলক অর্থনীতি উপযোগবাদ বা তৃপ্তিযোগবাদের লক্ষ্য Pareto efficiency নয় বরং Pereto optimum। Pareto optimum দ্বারা এমন একটি অবস্থাকে বোঝায়যে অবস্থায় প্রত্যেক ব্যক্তি যতদূর সম্ভব অন্যের সুখ-শান্তিতে কোনোরূপ বাঁধা সৃষ্টি না করে নিজে অধিক পরিমাণ সুখ-শান্তি ও সুবিধা পেতে চায়।

(গ). Methods of Hypothetical Syllogism হচ্ছে একটি আরোহ যুক্তি, যা দুটি প্রাকল্পিক আশ্রয়বচন থেকে একটি প্রাকল্পিক সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে। যেমন, $p \supset q, q \supset r, \therefore p \supset r$ । আলোচ্য যুক্তির আশ্রয়বচন দুটিকে সত্য বলে স্বীকার করে নিলে এর সিদ্ধান্তকে সত্য বলে স্বীকার করতে আমরা বাধ্য।

(ঘ). A social welfare function is a rule for mapping preference ordering from the level of individual to the level of society.

তথ্যসূত্র

- Arrow, Kenneth Joseph. *Social Choice and Individual Values*, John Wiley and Sons, USA, Chapter 1, 1951.
....“Chapter VII Notes on the Theory of Social Choice, Section III”. What is the Problem of Social Choice?, 1963. [<https://books.google.com/books?id=3TmW5ahsMLIC>] dated: (id=Lo2uCEv_8C), *Social Choice And Individual Values* -Yale University Press.
..... “A Difficulty in the Concept of Social Welfare”, *Journal of Political Economy*, 2011. 58 (4): pp. 328-346. [<https://gatton.uky.edu/faculty/hoytw/751/articles/arrow.pdf>]; dated 2011-07-20.
Copi, I.M. Cohen, Carl. *Introduction to Logic*, Macmillian Publishing Company, New York, eight ed., 1986.
Feldman, Allan M., Serrano Roberts. “Welfare Economics and Social Choice Theory”, 2006. [<https://books.google.com/books?id=3TmW5ahsMLIC>] dated: 07-06-2022
Islam, Mohammed Saiful. *Micro Economics*, Sumaiya Publication, Chittagong, 3rded, 2017.
Jeff, Cockrell. “What economists think about voting,” *Capital Ideas*, 2016. [<http://www.chicagobooth.edu/capideas/blog/2016/march/what-economists-thinking-about-voting>], date: 2016-03-08

The Chittagong University Journal of Arts and Humanities

- Sen, A. K. *Collective Choice and Social Welfare*, Holen-Day, Cambridge, 1970.
-*On Economic Inequality*, Oxford, Oxford University Press, 1973.
- Shaw, ‘Pat Rawl’s the Lexical Difference Principle and equality’, *The Philosophical Quarterly*, vol.-42, n.166.
- চক্রবর্তী, মনতোষ। ব্যাস্থিক অর্থনীতি, ইকনোমিক পাবলিশার্স, ঢাকা, ২০০৬।
- রহমান, আনিসুর, শারমিন। আধুনিক অর্থশাস্ত্র, প্রগতি পাবলিশার্স, ঢাকা, ২০০৩।
- সেন, অমর্ত্য। নীতি ও ন্যায্যতা, আনন্দ পাবলিশার্স, কলকাতা, ৩য় মুদ্রণ, ২০১৯।